

A RECONSTRUCTION OF THE ABŪ SALĀBĪKH GOD-LIST

Amedeo Alberti

INTRODUCTION. Among the tablets published by R. D. Biggs in OIP 99, eight are copies of the same divine list¹. Of these, four were recognized by Biggs as duplicates². Beside these I have been able to identify two other duplicates³ that permit the reconstruction of almost the entire text. However, I wish to indicate the limits of this study. Here I am presenting my reconstruction of the list. In it I have indicated the graphic variations in the various manuscripts, and to facilitate the use of the text I have added an index of the divine names. A complete study of this material demands an exhaustive commentary and a comparison with the divine names that appear in the other god-lists. Therefore, I am dividing this study in two parts. In this first part I present a transliteration of the text; the second part, to appear at a later date, will contain the commentary.

I must begin by making some observations concerning the texts. On the obverse of tablets 82 to 84 the columns go from left to right, and not from right to left. However, to avoid any possibility of confusion, I have kept the numbering used by Biggs⁴. Where the columns are unnumbered I also followed the system of Biggs⁵. Line-numbers that appear between brackets refer to my reconstruction.

RECONSTRUCTION AND SYNOPSIS. The obverse of 82 contains, with some gaps, the first 134 divine names, divided into six columns. The first five columns each contain 22 lines, while the sixth column contains 24 lines. The two columns that have been restored are extant only in part, and their reconstruction

has been based on duplicates.

More specifically, 82 obv. vii-viii has been restored on the basis of 83 and 86. The clearly preserved common passage is in 86, where vi 3' = 82 obv. vii 12 = 83 obv. ii 2' (^dKA.DI). 86 then continues with traces of three more lines that correspond to the traces in the other two texts, 82 obv. vii 13'-15' and 83 obv. ii 3'-5'. It is precisely 83 that permits us to identify what is missing in the obverse of 82. 83 obv. ii 7' contains ^dTE kù, and the preceding line contains traces among which only two signs can be read clearly (^dnin-^dx x^d). This suggests that 82 obv. viii, which is almost completely destroyed, had to begin precisely with ^dTE kù and continue until 83 obv. ii 12' ([] NE [N]E?), where the text is broken on the upper part. The reconstruction continues thanks to the traces of the first signs that remain in 82 obv. viii 2' and 4'. In particular, 82 obv. viii 4' () seems to correspond exactly to ^dGAR that appears in the duplicates 83 obv. iii 3' and 84 obv. i 1'. The space that extends from 82 obv. viii [6] (= 83 obv. ii 12', ([] NE [N]E?), to 82 obv. viii 2', ([^d] n[in]), must have contained 10 lines⁶; and like the two preceding columns, vi and vii, column viii must have contained 24 lines. This means that between 83 obv. ii 12' and obv. iii (where the upper part is broken) exactly ten lines must be restored: one at 83 obv. ii 13' and 9 at the beginning of the following column. Several reasons make this hypothesis plausible, above all the fact that in 83 obv. iii there is no other sign that begins with four parallel horizontal wedges that are preceded in two lines above by a name of the ^dnin-variety. The fact that at least 5 lines must be restored in 83 obv. vii (and for this compare the parallel in 82 rev. i) shows that at least 5 to 6 lines must be restored in the break at the beginning of 83 obv. iii. The last four columns of 84 obv. can be reconstructed exactly because each column contains the same number of lines. This permits us to establish exactly how many lines are missing in the duplicates⁷. Collation is necessary to establish whether there is a join between numbers 82 and 84 as I suggest in my reconstruction and as seems clear even from Biggs' copy.

We can now place in the list the four divine names that occur in 83 obv. i 1'-4' and that are only partially legible. The name common to both 82 and 83 is again that of ^dKA.DI, that in 82 obv. vii is preceded by 11 divine names, almost all of which are preserved. These names must certainly be placed in the broken upper part of 83 obv. ii. 83 obv. i has a break of approximately 5 lines in its final part. Added to the previously cited figure of 11 this produces the sum of 16. From 82 obv. vii 12' we count backwards 16 spaces. Here we can place the divinities who appear at 83 obv. i 1'-4'. On the basis of this reconstruction, the traces of the sign visible in the upper part of 83 obv. i (if they are copied correctly) should correspond to ^dnin-hursag (PA.DUN).

Up to this point we have reconstructed the first 254 lines of the list. These lines correspond to 82 obv. This means that, in addition to the eight columns that are more or less intact, there were three other columns, making a total of eleven columns⁸. Two columns are intact on the reverse of 82. Specifically, 82 rev. ix permits us to harmonize 83 obv. vii to rev. xii 1 with the fragment 89, where 89 = 82 rev. x 22 - ix 2.

The reconstruction of the last part of the list is more difficult because we have at our disposition only 83 and 84. With the exception of their respective final columns (83 rev. viii = 84 rev. v) they do not seem to contain any names in common. Both texts certainly contain portions of the same list, as is clear from the exact correspondences that appear on the obverse. Thus it is reasonable to suppose that each text preserves what is lost in the other. In fact, a third of the tablet is missing at the end of 83, while the beginning of 84 preserves only a third of the text. For this reason it has not been possible in this instance to establish with absolute certainty the number of lines that must be placed in the reconstruction.

My restoration is based on two hypotheses: first, that there is a correspondence between 83 rev. xii 9-10 and 84 rev. viii 2'-3'; and second, that 84 rev. had 25 lines per column⁹. From such hypotheses only one reconstruction is possible: 83 rev. xi 13 + 84 rev. vii + 83 rev. x + 84 rev. vi¹⁰.

a) List of synopsis of lines according to the various texts.

N. 82 obv. i	- ll. 3-9. 15-21	N. 84 obv. i	- ll. 177-182
ii	- ll. 24-43	ii	- ll. 200-206
iii	- ll. 45-66	iii	- ll. 222-230
iv	- ll. 67-88	iv	- ll. 244-254
v	- ll. 89-110	rev. viii	- ll. 306-307
vi	- ll. 113-132	vii	- ll. 329-334
vii	- ll. 143-157	vi	- ll. 353-359
viii	- ll. 174-178	v	- ll. 379-384
rev. x	- ll. 255-277	N. 85	see p. 15
ix	- ll. 278-300	N. 86 obv. i	- ll. 15-19
N. 83 obv. i	- ll. 130. 134-137	ii	- ll. 41-48
ii	- ll. 153-164	iii	- ll. 68-76
iii	- ll. 175-189	iv	- ll. 95-104
iv	- ll. 198-211	v	- ll. 122-131
v	- ll. 219-233	vi	- ll. 152-158
vi	- ll. 241-253	vii	- ll. 183-184
vii	- ll. 260-272	N. 87	see p. 15
rev. xiii	- ll. 281-284	N. 88	- ll. 159-160
xii	- ll. 298-307	N. 89 i	- traces
xi	- ll. 316-328	ii	- ll. 276-279
x	- ll. 335-349	iii	- 3 unidentified lines
ix	- ll. 358-369		
viii	- ll. 377-388	N. 90	see p. 15

b) Concordance.

A = N. 82	D = N. 88
B = N. 86	E = N. 84
C = N. 83	F = N. 89

c) Reconstruction¹¹.

A - ll. 1-134. 138-158. 166-180. 255-301

- B - 11. 14-20. 41-49. 68-77. 95-104. 122-131. 150-158. 181-184
- C - 11. 130-142. 152-253. 260-273. 281-285. 298-307. 311-329. 337-354.
359-391
- D - 11. 158-160
- E - 11. 177-182. 200-206. 222-230. 244-254. 305-315. 328-335. 355-361.
380-390
- F - 11. 275-279

1	A	[]	21	A	[] ^{nx}
2	A	[]	22-23	A	(broken)
3	A	[^d nin-1] il _x (KID)	24	A	[^d ašnan]
4	A	[^d e]n-k[i]	25	A	[^d kū-rib-ba]
5	A	[^d n[anna]	26	A	[^d nanše]
6	A	[^d [i] nanna	27	A	[]nin-ur ₄
7	A	[^d MU]Š []	28	A	I [^d GIS] [?] DA [?] TUM
8	A	[^d nin-gír-su	29	A	I [^d kū-ad]
9	A	[^d aš ₈ -gi [4?]	30	A	I [^d KI] .KI mušen
10-13	A	(broken)	31	A	I [^d UD.TAR]
14	AB	(broken)	32	A	[]
15	A	[^d]nisaba	33	A	I [^d gára]
	B	[^d nisa]ba	34	A	[I ?] [^d SÁRA.] [^d MUNSUB]
16	A	[^d s]uen	35	A	[] [^d iškur] [?]
	B	[^d suen	36	A	[^d eš- ^r x]
17	A	[] ú rugal	37	A	I [^d nin-zadim]
	B	[^d n]è-úrugal	38	A	I [^d SE - [^d SILA ₄]
18	A	[] da]g [] ir	39	A	I [^d nin-KID.EME]
	B	[] dag [] ir	40	A	I [^d lama-uru]
19	A	[] ir [x] gal	41	A	I [^d nin-pirig]
	B	(traces)		B	[^d nin-pirig]
20	A	[e]n [?] -kū-eš	42	A	I [^d šul-pirig]
		[]		B	[^d šul-pirig]

43	A	[I ?] ^d aš-im ₄ -babbar	66	A	[?] ^d GIR-la
	B	^d aš-im ₄ -babbar	67	A	[] ^d GIR.AN
		Γbar? (rasure)	68	A	[] ^d GIR- ^d -am-gal
44	A	[]		B	^d GIR-am-gal
	B	^d am-gal-nun	69	A	I ^d am-ā-nun
45	A	I ^d Γx-kū? -lā		B	^d am-ā-nun
	B	^d ban-kū-lā	70	A	I ^d gu ₄ -ā-nun-gi ₄
46	A	[I] ^d mes ! -sanga-u[nu]		B	^d gu ₄ -ā-nun-Γgi ₄
	B	^d mes-sanga-unu	71	A	[] ^d [šu] Šinak
47	A	I [d] ^d gudu ₄ -nun Γx (rasure)		B	^d nin-šušinak
	B	^d gudu ₄ -nun	72	A	I ^d nin-GĀNA
48	A	I ^d sirsir			^d nin-GĀNA
	B	[^d sir] sir	73	A	I ^d nin-uru ₄
49	A	I ^d AB.SI			^d nin-uru ₄
	B	[]	74	A	I ^d nin-Šubur(ŠUL)
50	A	I ^d tum			^d nin-Šubur(ŠUL !)
51	A	[I ^d] ^d ΓKU [N] I [L] I	75	A	I ^d nin-gal Γx (rasure)
52	A	I ^d ΓKU [N] I LI Γx		B	^d nin-gal
53	A	I ^d nin-DAR.AB	76	A	I ^d [ni] n-úrugal
54	A	I ^d nin-A.DI		B	[^d ni] n-úrugal
55	A	I ^d a-nun-gal	77	A	I ^d ni[]
56	A	I ^d sa-g[a] gan		B	[]
57	A	[]-na	78	A	[]-a-zu ₅ Γx
58	A	I ^d nin-kar	79	A	I ^d lugal-ŠÚR-rá
59	A	I ^d lugal-ŠítA	80	A	I ^d nin-TAB.TAB
60	A	I ^d nin-ŠítA	81	A	I ^d NAM.IB
61	A	I ^d Γx? -a-Γx	82	A	I ^d nin-LAGABxMUS
62	A	I ^d lugal-LAM.RU	83	A	I AN.AN
63	A	I ^d lugal-NIM	84	A	I AN.AN.NI
64	A	I ^d GIR.KI	85	A	I AN.AN.U ₈
65	A	I ^d GIR.IŠ	86	A	I AN.AN-dumu-sa[]

87	A	I ^d SUR.U	108	A	I ^d SE.KU ₇
88	A	I ^d kus ₇ -ba-ba ₆	109	A	I ^d en-t[i]- ^d URU ^d - ^d x
89	A	I ^d ^d ^d x ^d []	110	A	[I [?]] ^d nin-mu[^d]
90	A	I ^d mes-lam-ta- ^d ē	111-112	A	(broken)
91	A	I ^d nu ₁₁ ^d agrūn ^d -ta ^d ē	113	A	I ^d ^d x ^d []
92	A	I ^d sul-á	114	A	I ^d nu [?] []
93	A	I ^d sul-UDU	115	A	I ^d lu[ga ¹ ?] ^d x ^d x
94	A	I ^d me-agrun	116	A	I ^d GAR ki ^d x ^d x
95	A	I ^d KAL	117	A	I ^d sul- ^d gára [?]
	B	^d ^d KAL	118	A	I ^d lugal- ^d I ^d .EZENxAN
96	A	[]+NÁM-agrun	119	A	I ^d me-dím- ^d sa ₄
	B	^d SITA+GI ^d +NÁM-agrun	120	A	I ^d sag-ku ₅
97	A	I ^d [ut]u-TAG ₄ .ALAM	121	A	I ^d dur ^d x
	B	^d utu-TAG ₄ .ALAM	122	A	[] ^d []
98	A	I ^d utu-sag-kal		B	^d []
	B	^d utu-sag-kal	123	A	I ^d luga[1]-bàn-da
99	A	[] ^d nag[ar] []		B	^d [lu]gal-bàn-[]
	B	^d nagar-pa- ^d ē	124	A	I ^d en-mete
100	A	I ^d nin-DILMUN		B	^d en-mete
	B	^d nin-DILMUN	125	A	I ^d ^d AMA ^d -ra
101	A	I ^d en-peš-gal		B	^d AMA-ra
	B	^d en-peš-gal	126	A	I ^d ^d šùba
102	A	I ^d e ₄ -ru		B	^d šùba
	B	^d e ₄ -ru	127	A	I ^d nin-ilduma
103	A	I ^d sé-NIR		B	^d nin-ilduma
	B	^d sé-NIR	128	A	I ^d nin-uru-sag
104	A	I ^d en-[t]ir-nun		B	^d nin-uru-sag
	B	^d en-tir-nun	129	A	I ^d nin ^d la ^d [] bar ^d šé
105	A	I ^d ^d dam ^d [g] i [?] DU		B	^d nin la aš-bar ^d šé
106	A	I ^d gi-bil	130	A	I ^d nin-hursag(PA.DÙN)
107	A	I ^d li ₉ -si ₄		B	^d nin-hursag

	C	[burs]ag?		154	A	I ^d K[A]
131	A	I ^d nin-g[i1]in			B	^d ištaran
	B	^d nin-gilin			C	^d ištaran
	C	[]	155		A	I ^d n[in]-[x]
132	A	I ^d nin-GILIN [?]			B	^d nin-IN
	C	[]			C	^d nin-[I]N [x]
133	AC	(broken)	156		A	[] b[é] []
134	A	[]			B	^d hé-gír
	C	[] E? [] dar			C	^d hé-gír
135	C	[] x	157		A	[] kás []
136	C	[] x [u] šum [?]			B	^d nin-ka15kás-[si]
137	C	[m]uš [] ru			C	^d ni]n-[] kás-si
138-42	AC	(broken)	158		A	[]
143	A	I []			B	^d []
144	A	I ^d nin x []			C	^d nin x x
145	A	I ^d da? []			D	[]
146	A	I [d] ed[en]	159		C	^d TE kù
147	A	I ^d nin-má			D	^d TE kù
148	A	I ^d nin-KA.SAR	160		C	^d nu-muš-da
149	A	I ^d nin [g]iš? KA			D	^d nu-[mu]š-da
150	A	I ^d SUD NU NUN x ŠE	161		C	^d lugal-ku ₅ -da
	B	[]	162		C	^d a-nun-nun
151	A	I ^d BU x NU NUN	163		C	^d nin-dam-mi
		x SUKKAL? ŠE	164		C	[] NE [?] [N]E?
	B	[]	165		C	[]
152	A	I ^d sàman-á-a-zu ₅	166-173	AC	(broken)	
	B	^d sàm[an] []	174	A	^d []	
	C	[]		C	[]	
153	A	I ^d kù-sù PA.SIKIL	175	A	^d n[in] []	
	B	^d kù-s[u] PA.S[IKIL]		C	^d nin ki EZENxAN	
	C	[] SIKIL	176	A	^d []	

	C	^d gírid	200	C	^d nin- ^š a ^l -bu-nun-TAR ^{ki}
177	A	^d G[AR]		E	[] ^{rx}
	C	^d GAR	201	C	^d nin ^l -mar-gi ₄
	E	[^d GA]R		E	^d nin- ^r mar-gi ^l ₄
178	A	^d []	202	C	^d nin ^l -gi[^š]-gi
	C	^d rx ^l -gi		E	^d nin-giš-gi
	E	[g]i	203	C	^d šul-idim
179	A	[]		E	^d šul- ^d idim
	C	^d eš-PEŠ	204	C	^d nin-tür-gal
	E	[]-PEŠ		E	^d nin-tür-gal
180	A	[]	205	C	^d nin-gišimmar
	C	^r ^d nu ^l -gal		E	^r ^d nin ^l -gišimmar
	E	[]-gal	206	C	^d lugal-gišimmar
181	B	[]		E	^d lugal- ^r gišimmar! ^l
	C	^d šu-gal	207	C	^d nu-nus
	E	[]- ^r ga ^l	208	C	^d nu-nus-du ₁₀
182	B	[]	209	C	^d nu-nus-u ₈
	C	^d LAK 566(DUG _x KAS)	210	C	^d nu-nus- ^r tür? ^l
	E	[^d LAK 56]6	211	C	^d nu- ^r nus ^l - ^š ÁRxDIŠ
183	B	^d []	212-218	C	(broken)
	C	^d NE-nun	219	C	[] Š HI
184	B	^d []	220	C	^r ^d inda ^l gra-gal
	C	^d nin-bára	221	C	[d] ^r en ^l -ki
185	C	^d SE+GÚG	222	C	^d lugal-maš-maš
186	C	^d SUM		E	[d] lu[gal-m]aš-maš
187	C	^d me-gar	223	C	^d pa-bil _x (NE.PAP)-sag
188	C	^d LAM KUR ZA! ^l SAG		E	^d pa-bíl(NEXPAP)-sag
189	C	^d UNU ^r šu u ^š	224	C	^d nín- ^d inanna-kur
190-197	C	(broken)		E	^d nín-inanna-kur
198	C	[] ^r nu ₁₁ ^r si [?]	225	C	[a]ma- ^d inanna-kur
199	C	^d nin-ša- ^r bu-nun ^l ki		E	[d]ama- ^d inanna-kur

226	C	^d inanna-kur-šuba(MUŠ. .ZA _x [LAK 798])	E	^d en-lú-nu-gi
	E	^d inanna-kur-šuba(MUŠ.ZA)	251	^d en-lú-nu-gi ₄ -DU
227	C	^d nin-é-za	252	^d PAP NU ḫ [?] x [?] BU [!] x [?]
	E	^d nin- ḫ [?] -za _x	E	^d ᠀PAP [!] [] BU [!] x [?]
228	C	^d bar da	253	[] ḫ [?] []
	E	^d bar da	E	^d ᠀nin-dumu [!] -s[ag [?]]
229	C	^d ba ₄ -al	254	^d ᠀x [!] []
	E	^d ba ₄ -al	255	^d en-ki
230	C	^d lugal-sig ₄	256	^d nin-ki
	E	^d lugal-sig ₄	257	^d en-1í[1]
231	C	^d sul-zi [?]	258	^d nin-lil _x (KID)
232	C	^d šul-tir	259	^d en-giriš _x (UH)
233	C	^d nin-úrugal	260	^d nin-giriš _x
234-40	C	(broken)	C	^d ᠀nin [!] -gi[riš _x]
241	C	[] nu ká ḫi [!]	261	^d en-bùlug
242	C	^d UD-gur	C	^d ᠀en [!] -b[ùlug]
243	C	^d es [!] -u ₄ -sab _x	262	^d nin-bùlug
244	C	^d nin LUL TUK ta [?]	C	^d nin-b[ùlug]
	E	[] t [?] a [?]	263	^d en-LAGAR-LAK 777
245	C	^d ig-alim	C	^d en-LAGAR-LA[K 777]
	E	[] al] im	264	^d nin-LAGAR-LAK 777
246	C	^d šul-šag(a) ₄ -na	C	^d ᠀nin-LAGAR [!] -LA[K 777]
	E	[dšu] l-šag(a) ₄ -n[a]	265	^d ᠀en [!] -gukkal
247	C	^d in ₅ -bí-lu-lu	C	^d en-guk[kal]
	E	[]	267	^d en- ḫda [!]
248	C	^d me-sag-du	C	^d en- ḫda [!]
	E	^d ᠀me [!] -sag-du	268	^d nin- ḫda [!]
249	C	^d me- ḫdar [!]	C	^d nin- ḫda [!]
	E	^d me-dar	269	^d en- ḫan [!]
250	C	^d en-lú-nu-gi ₄	C	^d ᠀en [!] -an

270	A	$\square \square \text{ ḫ} \text{ni} \text{n} \text{-an}$	287	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{in}$	\square
	C	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} \square \square$	288	A	$\overset{d}{\square}$	\square
271	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} [\check{S}] \text{UL?}$	289	A	$\overset{d}{\square}$	\square
	C	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} \square \square$	290	A	$\overset{d}{\square}$	\square
272	A	$\overset{d}{\text{luga} \text{l}} \text{-} [\check{S} \text{IR? NUN?} \times \text{x}]$	291	A	$\overset{d}{\square}$	\square
	C	$\overset{d}{[\text{luga}]} \text{al} \text{-} \square \square$	292	A	$\overset{d}{\square}$	\square
273	A	$\overset{d}{\text{NAM.}} \text{ ḫx}$	293	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} \square \square$	
	C	$\square \square$	294	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} \text{x}$	
274	A	$\overset{d}{\text{utul}}$	295	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} \text{x}$	
275	A	$\overset{d}{\text{luga} \text{l}} \text{-} \overset{g}{\text{is}} \text{ asal}_x (\text{TU.GAB.LI} \check{S})$	296	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{ni} \text{n} \text{-} \text{x}$	
	F	$\square \square$	297	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{in-ki-gar}$	
276	A	$\overset{d}{\text{amar-}} \text{ ḫ} \text{utu} ! \text{-}$	298	A	$\overset{d}{\text{n}} \text{i} [\text{n}] \text{-} \text{ama} \bar{l}$	
	F	$\overset{d}{\text{amar-}} \text{utu}$		C	$[\overset{d}{\text{n}}] \text{in-ama} \bar{l}$	
277	A	$\overset{d}{\square} \square$	299	A	$\overset{d}{\text{en}} \text{-} \square \square$	
	F	$\overset{d}{\text{ADxSE}}$		C	$\overset{d}{\text{en-LAK}} 114$	
278	A	$\overset{d}{\text{gu}}_4 \text{-ti}$	300	A	$\square \square$	
	F	$\overset{d}{\text{gu}}_4 \text{-ti}$		C	$\overset{d}{\text{en-LAK}} 114 \text{-} \text{x} \text{-nun}$	
279	A	$\overset{d}{\text{má}} \text{-ti}$	301	A	$\square \square$	
	F	$\overset{d}{\text{má}} ! \text{-ti}$		C	$[\overset{d}{\text{n}}] \text{n-ti}$	
280	A	$\overset{d}{\text{gí}} \text{r-su}$	302	C	$\square \square \text{ } \text{x} \text{-ti}$	
281	A	$\overset{d}{\text{me}} \check{S} \bar{E}$	303	C	$\square \square \text{ } \text{x} \text{-imin} \square \text{ } \text{gi}_4$	
	C	$\square \check{S} \bar{E}$	304	C	$\overset{d}{\text{n}} \text{i} [\text{n}] \text{-} \overset{p}{\text{iri}} \text{g} \text{-banda} [?]$	
282	A	$\overset{d}{\text{še}} \text{-i} [\text{b}] \text{-MI}$	305	C	$\overset{d}{\text{n}} \text{in-} [\overset{G}{\text{UR}}_7] \text{ } \overset{G}{\text{UR}}_7 [?]$	
	C	$\overset{d}{\text{še}} \text{-ib-MI} !$	306	E	$\square \square$	
283	A	$\overset{d}{\text{am-}} \check{S} \bar{E} \square \square$	306	C	$\overset{d}{\text{m}} [\text{a}] \text{-} \text{x}$	
	C	$[\overset{d}{\text{a}}] \text{m-} \check{S} \bar{E} \text{+NAM}$		E	$\overset{d}{\text{m}} [\text{a}] \text{-} \text{x}$	
284	A	$\overset{d}{\text{en-}} \text{da} [\text{g}] \text{-g} [\text{a}]$	307	C	$[\overset{d}{\text{l}}] \text{u} [\text{gal}] \square \square$	
	C	$\square \square \text{-dag-} [\text{g}] \text{a}$		E	$\text{r}^{\overset{d}{\text{l}}} \text{u} [\text{gal}] \square \square$	
285	A	$\overset{d}{\text{nin-a-}} \square \square$	308-10	E	$\square \square$	
	C	$\square \square$	311-15	CE	(broken)	
286	A	$\overset{d}{\text{en}} \text{-} \square \square$	316	C	$\overset{d}{\text{kur-}} \text{e}$	

317	C	^d Γ _a š?⁻ da [U]RU	345	C	^d ba ₄ -li-ha
318	C	^d KI [D?]	346	C	^d l[u]gal-Ú.GU.ΓSIG⁻
319	C	^d ir-ha irħan _x (MUŠ. .TIN.BALAG)	347	C	^d lu[gal]-gi-zi
320	C	^d ΓIR TIN ΓSI ?⁻ ΓTIN⁻(rasure)	348	C	^d LUL.LUL
			349	C	^d ši-dúr
			350	C	^d Γx⁻ [?]
321	C	^d [l]ugal-Γdar?⁻	351-54	C	(broken)
322	C	^d Γsar⁻ gi me-ru	355	E	^d []
323	C	^d lugal-SAG+LAK 306?	356	E	^d du-d[u]
324	C	^d lugal-ab[su?]	357	E	^d (rasure)?⁻ la
325	C	^d lugal-dur	358	E	^d lugal-Γká?⁻
326	C	^d lugal-zà-è	359	C	[]
327	C	^d SA. [S]A?		E	^d lugal⁻-URUDU-Γlam⁻
328	C	^d nerah?	360	C	^d []
	E	[]		E	^d me-ru
329	CE	[]	361	C	^d []
330	E	^d dumu [x]		E	[]Γx⁻
331	E	^d ΓΓIR⁻-Γx⁻	362	C	^d Γx x (x?)⁻
332	E	Γ ^d nin⁻-da-du ₁₀	363	C	^d PAP-Γx⁻
333	E	^d ni[n]-ba	364	C	^d lugal⁻-a-ki
334	E	^d Γlu ^l [gal]-Γba⁻	365	C	[] d]ar 1a [?]
335	E	[] UD []	366	C	[] u] r?-ra-URU
336	C	^d Γx⁻[]	367	C	^d gu ₄ ga Γban-dím⁻
337	C	^d gal Γx⁻ ΓHI?⁻ la NI	368	C	^d LUL.NI
338	C	^d PA-Γx⁻	369	C	[] zi-na ENGUR?
339	C	^d še-gu-na	370	C	^d nu-kiri ₆
340	C	^d N[E]-[D]AG	371	C	^d []
341	C	[] Γx⁻ []	372-79	C	(broken)
342	C	^d š[u] 1-eden	380	C	[] A]B?
343	C	^d a-ma			[]
344	C	^d mes-Γx⁻	381	C	^d ma⁻-ni

	E	[]	387	C	^d mes-kalam
382	C	^d ḡir		E	[kal]am
	E	^d []	388	C	^d be ŠINIG
383	C	^d nin-ki		E	[]
	E	^d nin- ^r ki ^r	389	C	^d i-PI.DUR
384	C	^d kā-kā[a]		E	[]
	E	^d kā-kā	390	C	^d  UD!
385	C	^d ANSE? UŠU[M]		E	[]
	E	^d GIR ^r UŠUM ^r	391	C	[] ^r x ^r
386	C	^d ša ma da			(broken)
	E	^d [š]a ma d[a]			

In the reconstruction I was unable to insert number 85, which perhaps does not belong to this god-list¹². NN. 87 and 90 contain only a few signs. Nevertheless, I transcribe them for the sake of completeness.

N. 85

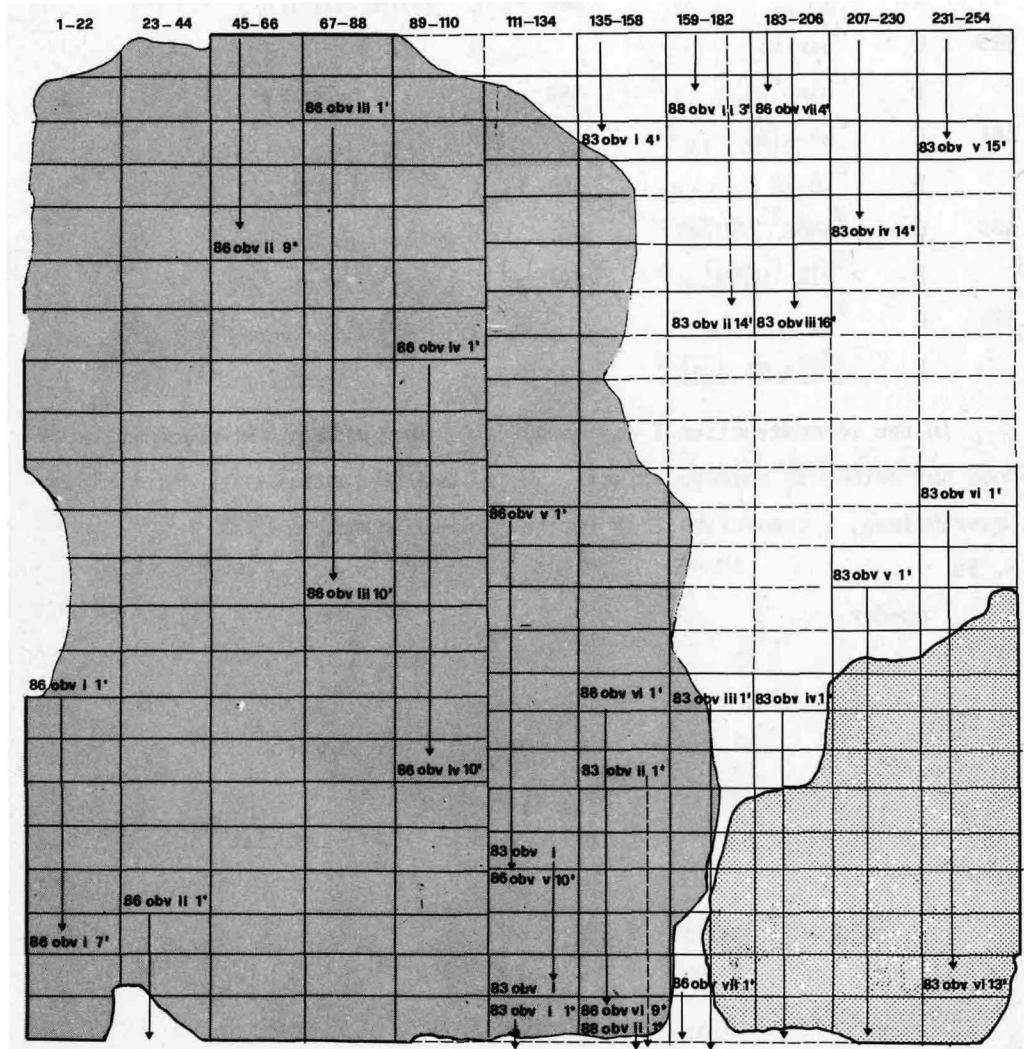
[] nu-dar
^dr^rx^r[]

N. 87

[ni]^{n?}-du
^dni[n]

N. 90

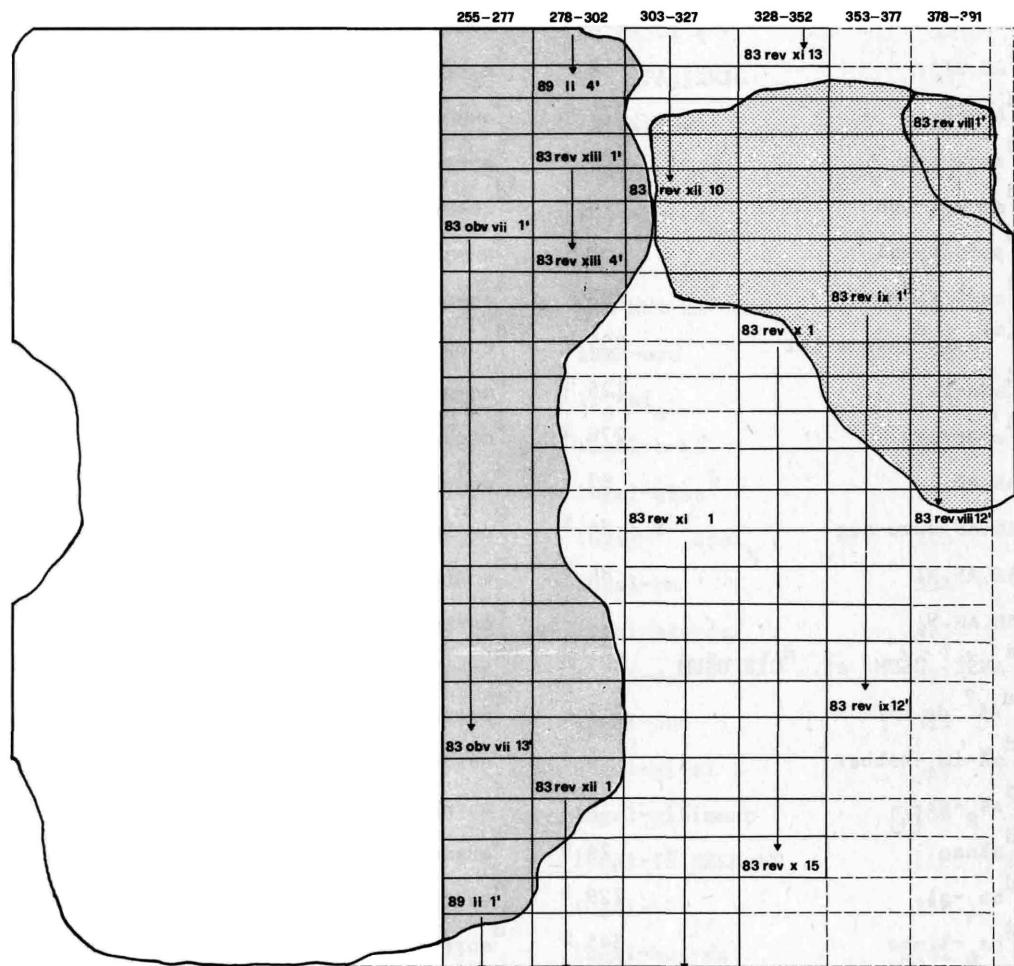
I		II
[]		^d r ^r x ^r []
^d inanna-kur-si		^d nin-[]
^d nu-kar		
[] ^r x ^r		



N. 82



N. 84



INDEX OF THE DIVINE NAMES

^d a-ma	343	^d du-du	356
^d a-nun-gal	55	^d dumu-x	330
^d a-nun-nun	162	^d dur x	121
^d AB.SI	49	^d e ₄ -ru	102
^d ADxSE	277	^d eden	146
^d am-á-nun	69	^d en-an	269
^d am-gal-nun	44	^d en-bùlug	261
^d am-GIR-gal	68	^d en-da	267
^d am-ŠE+NAM	283	^d en-dag-ga	284
(d) ^d ama- ^d inanna-kur	255	^d en-giriš _x (UH)	259
^d AMA-ra	125	^d en-gukkal	265
^d amar-utu	276	^d en-ki	4. 221. 255
AN.AN	83	^d en?-kù-eš	20
AN.AN-dumu-sag	86	^d en-LAGAR-LAK 777	263
AN.AN.NI	84	^d en-LAK 114	299
AN.AN.U ₈	85	^d en-LAK 114-x-nun	300
^d ANŠE? ₈ UŠUM: cf. ^d GIR UŠUM	385	^d en-līl	257
^d aš? ₈ da URU	317	^d en-lū-nu-gi ₄	250
^d aš-im ₄ -babbar	43	^d en-lū-nu-gi ₄ -DU	251
^d aš ₈ -gi _[4]	9	^d en-peš-gal	101
^d ašnan	24	^d en-mete	124
^d ba ₄ -a1	229	^d en-ti-URU-x	109
^d ba ₄ -li-ha _v	345	^d en-tir-nun	104
^d ban-kù-lá	45	^d en-[]	286
^d bar da	228	^d eš-PES	179
^d be ŠINIG	388	^d eš-u ₄ -sab _x	243
^d BU x NU NUN SUKKAL? _x ŠE	151	^d eš-x	36
^d da? ₈ []	145	^d gal x HI? ₈ la NI	337
^d dam gi? ₈ DU	105	^d GAR ki x x	116

^d GĀR	177	^d KI.KI mušen	30
^d gi-bil	106	^d KID ?	318
^d gīr	382	^d kū-ad	29
^d gīr-su	280	^d kū NI LI	51
^d GĪR-am-gal	68	^d kū NI LI x	52
^d GĪR.AN	67	^d kū-sū PA.SIKIL	153
^d GĪR.IŠ	65	^d kū-rib-ba	25
^d GĪR.KI	64	^d kur-ē	316
^d GĪR-la	66	^d kuš ₇ -ba-ba ₆	88
^d GĪR TIN SI ? TIN	320	^d la	357
^d GĪR UŠUM; cf. ^d ANŠE ? UŠUM	385	^d LAM KUR ZA ! SAG	188
^d GĪR-x	331	^d lama-uru	40
^d gīrid	176	^d li ₉ -si ₄	107
^d GIŠ? DA ? TUM	28	^d lugal-a-ki	364
^d gu ₄ -á-nun-gi ₄	70	^d lugal-absu ?	324
^d gu ₄ ga ban-dīm	367	^d lugal-giš ₄ asal _x	275
^d gu ₄ -ti	278	^d lugal-ba	334
^d gudu ₄ -nun	47	^d lugal-bān-da	123
^d hé-gīr	156	^d lugal-dar	321
^d i-PI.DŪR	389	^d lugal-dur	325
^d ig-alim	245	^d lugal-gi-zi	347
^d in ₅ -bí-lu-lu	247	^d lugal-gišimmar	206
^d inanna	6	^d lugal-IŠ.EZENxAN	118
^d inanna-kur-si	N. 90 I	^d lugal-ká	358
^d inanna-kur-šuba	225	^d lugal-ku ₅ -da	161
^d indagra-gal	220	^d lugal-LAM.RU.	62
^d ir-ha ₄ irḥan _x	319	^d lugal-maš-maš	222
^d iškur ?	35	^d lugal-NIM	63
^d ištaran	154	^d lugal-SAG+LAK 306 ?	323
^d kā-kā	384	^d lugal-sig ₄	230
^d KAL	95	^d lugal-ṣīta	59

^d lugal-ŠIR [?] NUN [?] x x	272	^d nē-úrugal	17
^d ugal-šúr-rá	79	^d nerah [?]	328
^d ugal-Ú.GU.SIG ₇	346	^d nin-A.DI	54
^d ugal-URUDU-lam	359	^d nin-a-[]	285
^d ugal-zā-ē	326	^d nin-ama	298
^d ugal [?] x x	115	^d nin-an	270
^d ugal [?] []	307	^d nin-ba	333
^d LUL.LUL	348	^d nin-bára	184
^d LUL.NI	368	^d nin-bùlug	262
^d ma-ni	381	^d nin-da	268
^d ma-x	306	^d nin-da-du	332
^d má-ti	279	^d nin-dam-mi	163
^d me-agrun	94	^d nin-DAR.AB	53
^d me-dar	249	^d nin-DILMUN	100
^d me-dím-ša ₄	119	^d nin-du	N. 87
^d me-gar	187	^d nin-dumu-sag	253
^d me-ru	360	^d nin-é-za(x)	227
^d me-sag-du	248	^d nin-gal	75
^d me ŠÈ	281	^d nin-GÁNA	72
^d mes-kalam	387	^d nin-gilin	131
^d mes-lam-ta-ē	90	^d nin-GILIN [?]	132
^d mes-sanga-unu	46	^d nin-gír-su	8
^d mes-x	344	^d nin-giriš _x	260
^d MÙŠ []	7	^d nin-giš-gi	202
^d nagar-pa-ē	99	^d nin-giš [?] KA	149
^d NAM.IB	81	^d nin-gišimmar	205
^d NAM x	273	^d nin-gukkal	266
^d nanna	5	^d nin-GUR ₇ .GUR ₇ [?]	305
^d nanše	26	^d nin-ḥursag	130
^d NE.DAG	340	^d nin-ilduma	127
^d NE-nun	183	^d nin-IN(-x)	155

^d nin-KAxSAR	148	^d nin-x	294.	295.	296
^d nin-kar	58	^d nin-x-x			158
^d nin- ^{ka₁₅} kás-si	157	^d nin-x []			144
^d nin-ki	256 383	^d nin-[]	77.	293.	NN. 87
^d nin-ki EZENxAN	175		e	90	II
^d nin-ki-gar	297	(d) nín- ^d inanna-kur			224
^d nin-KID.EME	39	^d nisaba			15
^d nin la aš-bar ŠE	129	^d nu-gal			180
^d nin-LAGABxMUS	82	^d nu-kal	N.	90	I
^d nin-LAGAR-LAK 777	264	^d nu-kiri ₆			370
^d nin-lil ^x	3	^d nu-muš-da			160
^d nin LUL TUK ta ?	244	^d nu-nus			207
^d nin-mar-gi ₄	201	^d nu-nus-du ₁₀			208
^d nin-mú	147	^d nu-nus-ŠARxDIŠ			211
^d nin-muš	110	^d nu-nus-tür !			210
^d nin-pirig	41	^d nu-nus-u ₈			209
^d nin-pirig-banda [?]	304	^d nu ? []			114
^d nin-šítā	60	^d nu ₁₁ -agrūn-ta-ē			91
^d nin-ša-bu-nun ki	199	^d pa-bíl _(x) -sag			223
^d nin-ša-bu-nun-TAR ki	200	^d PA-x			338
^d nin-šubur	74	^d PAP NU x BU x ?			252
^d nin-ŠUL ?	271	^d PAP-x			363
^d nin-šusinak	71	^d sag-ku ₅			120
^d nin-TAB.TAB	80	^d ašnan-á-a-zu ₅			152
^d nin-ti	301	^d sar gi me-ru			322
^d nin-tür-gal	204	^d sirsir			48
^d nin-ur ₄	27	^d SUD NU NUN x ŠE			150
^d nin-uru-sag	128	^d suen			16
^d nin-uru ₄	73	^d SUR.Ú			87
^d nin-úrugal	16. 233	^d ša ga gan			56
^d nin-zadim	37	^d ša ma da			386

d š A. š A	327	d ur ? -ra-URU	366
d š ára	33	d utu-sag-kal	98
d š ÁRA.MUNSUB	34	d utu-TAG ₄ .ALAM	97
d š e-gu-na	339	d utul	274
d š E+GÚG	185	d LAK 566	182
d š E.KU	108	d ████ -SILA ₄ ?	38
d š e-NIR	103	d ████ -UD	390
d š eš-ib-MI	282	d x-a-x	61
d š i-dúr	349	[] -a-zu ₅ x	78
d š ITA+GIŠ+NÁM	96	[] A] B ?	380
d š u-gal	181	[] d] ag [] ir	18
d š uba	126	[] d] ar-1a [?]	365
d š ul-á	92	[] É? [] dar	134
d š ul-eden	342	d x-gi	178
d š ul-gára ?	117	[] x imin [] gi ₄	303
d š ul-idim	203	[] ir [x] gal	19
d š ul-pirig	42	[I] Š ḥI	219
d š ul-šag(a) ₄ -na	246	[m] uš [] ru	137
d š ul-tir	232	[] na	57
d š ul-UDU	93	[] NE [?] NE ?	164
d š ul-zí ?	231	[] nu-dar	N. 85
d š UM	186	[] nu ká' ki	241
d TE kù	159	[] nu ₁₁ si ?	198
d tum	50	[] x-ti	302
d UD-gur	242	[] UD []	335
d UD.TAR	31	[] x ušum [?]	136
d UNU šu uš	189	[] zi na ENGUR	369

- 1) NN. 82-84. 86-90: see *ibid.*, p. 83.
- 2) The duplicates are 82-84 and 86: see *ibid.*, p. 83.
- 3) NN. 88 and 89.
- 4) *Ibid.*, p. 114.
- 5) N. 84 obv. i-iv, rev. viii-v; 89 i-iii.
- 6) See lines 164-175 of my reconstruction.
- 7) It is not possible to restore the top half of 83 obv., which is destroyed. Nevertheless we can establish the number of missing lines: 8 in obv. iv and 7 in obv. v and vi.
- 8) Between ^dLAK 566 (83 obv. iii 8' = 84 obv. i 6' = 82 obv. viii [24]) and ^den-ki (82 rev. x 1) there are 72 lines, which means 3 columns that each have 24 lines.
- 9) This at least is confirmed by the reconstruction of 84 rev.
- 10) It is impossible to place 84 rev. vi 1'-7' after 83 rev. ix 13' because, for example, this would place ^dme-ru (84 rev. vi 6) only three or four lines before ^dma-ni (83 rev. viii 2'). This is not possible because there are at least 18 lines between 84 rev. vi-v 1'. For the same reasons, the sequence 83 rev. xii + 84 vii is impossible.
- 11) The lines in this reconstruction differ from those contained in a), the synopsis of lines according to the various texts. c) takes note of the breaks in the texts and of the respective restorations. Note that where the text is completely destroyed, it has been restored on the basis of the other texts. But in the synopsis, for the sake of simplicity, the break has been noted only in the text under consideration at the moment where such a break is an important factor in the reconstruction.
- 12) See R. D. Biggs, OIP 99, p. 83.

(to be continued)